



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



Document: ²⁾

CE-DCOR 3P TT 275 FM

Dokument:

Manufacturer: ³⁾

DEHN SE + Co KG
Hans-Dehn-Straße 1
92318 Neumarkt, Germany

Hersteller:

We declare that the designated product(s) ⁴⁾

Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)

Product Type ⁵⁾ <i>Produktbezeichnung</i>	Article No. ⁶⁾ <i>Artikel-Nr.</i>	Standard ⁷⁾ <i>Norm</i>	Technical Report ⁸⁾ <i>Prüfbericht</i>	Date ⁹⁾ <i>Datum</i>
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020

conform(s) with the European Directive(s): ¹⁰⁾

der/den Europäischen Richtlinie(n) entspricht/entsprechen:

¹¹⁾

2014/35/EU Low-Voltage Directive of 26 February 2014
2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie vom 26. Februar 2014

2011/65/EU RoHS Directive of 08 June 2011
2011/65/EU RoHS-Richtlinie vom 08. Juni 2011

This declaration certifies compliance with the indicated directive(s) but implies no warranty of properties. The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ¹²⁾

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der/den genannten Richtlinie(n), enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Issuer: ¹³⁾

DEHN SE + Co KG
Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Germany ¹⁴⁾

Aussteller:

Place, date: ¹⁵⁾

Neumarkt, 09.07.2020

Ort und Datum:

Legally binding signature: ¹⁶⁾

Rechtskräftige Unterschrift:

Dr. Philipp Dehn
Chief Executive Officer ¹⁷⁾

L.V. Dominik Donauer
Head of Electrical Engineering ¹⁸⁾



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



(CZ)

1)	Prohlášení o shodě EU			
2)	Dokument			
3)	Výrobce			
4)	Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty)			
5) Typ produktu	6) Číslo artiklu	7) Norma	8) Technická zpráva	9) Datum
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	je (jsou) v souladu s evropskými směrnicemi:			
11)	2014/35/EU – směrnice o zařízeních nízkého napětí z 26. února 2014 2011/65/EU – směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) z 8. června 2011			
12)	Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, neuvádí však žádnou záruku vlastností. Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musí být dodržovány. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.			
13)	Vydavatel			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Německo			
15)	Místo, datum			
16)	Právně závazný podpis			
17)	Generální ředitel			
18)	Vedoucí oddělení elektrokonstrukce			

(DK)

1)	EU-overensstemmelseserklæring			
2)	Dokument			
3)	Fabrikant			
4)	Vi erklærer, at det/de udpegede produkt/produkter			
5) Produkttype	6) Artikelnr.	7) Standard	8) Teknisk rapport	9) Dato
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	er i overensstemmelse med det/de europæiske direktiv/direktiver:			
11)	2014/35/EU lavspændingsdirektiv af 26. februar 2014 2011/65/EU RoHS-direktiv af 8. juni 2011			
12)	Denne erklæring bekræfter overholdelse af de angivne direktiver, men indebærer ingen garanti for egenskaber. Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.			
13)	Udsteder			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Tyskland			
15)	Sted, dato			
16)	Juridisk bindende signatur			
17)	Administrerende direktør			
18)	Leder af den elektriske udviklingsafdeling			

(ES)

1)	Declaración de conformidad UE
2)	Documento
3)	Fabricante



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



4)	Declaramos que el producto/los productos abajo mencionados			
5) Designación del producto	6) Artículo No.	7) Norma	8) Informe de prueba	9) Fecha
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	cumple(n) con la(s) directiva(s) europea(s):			
11)	2014/35/UE Directiva de baja tensión de 26 de febrero de 2014			
	2011/65/UE Directiva RoHS de 8 de junio de 2011			
12)	La presente declaración certifica la conformidad con la(s) directiva(s) mencionada(s) pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad única del fabricante.			
13)	Expendedor			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Alemania			
15)	Lugar, fecha			
16)	Firma jurídicamente válida			
17)	Director general			
18)	Director de Desarrollo de tecnología eléctrica			

(FI)

1)	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus			
2)	Asiakirja			
3)	Valmistaja			
4)	Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet			
5) Tuotteen tyyppi	6) Artikkelinro	7) Standardi	8) Tekninen raportti	9) Päivämäärä
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	täyttää/täyttävät seuraavan eurooppalaisen direktiivin/direktiivien vaatimukset:			
11)	2014/35/EU Pienjännitedirektiivi, 26. helmikuuta 2014			
	2011/65/EU RoHS-direktiivi, 8. kesäkuuta 2011			
12)	Täten vakuutamme, että mainittu tuote / mainitut tuotteet täyttävät mainitun direktiivin / mainittujen direktiivien vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole tae mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden.			
13)	Antaja			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Saksa			
15)	Paikka ja aika			
16)	Laillisesti sitova allekirjoitus			
17)	Pääjohtaja			
18)	Sähkönkehityksen johtaja			

(FR)

1)	Déclaration de conformité UE			
2)	Document			
3)	Fabricant			
4)	Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s)			
5) Type de produit	6) Article n°	7) Norme	8) Rapport technique	9) Date



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	respecte(nt) la(les) directive(s) européenne(s) suivante(s):			
11)	2014/35/UE - Directive Basse tension du 26 février 2014			
	2011/65/UE - Directive RoHS du 8 juin 2011			
12)	La présente déclaration confirme le respect de la(des) directive(s) susmentionnée(s), mais n'a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.			
13)	Émetteur			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Allemagne			
15)	Lieu, date			
16)	Signature juridiquement contraignante			
17)	Président directeur général			
18)	Responsable du développement électrique			

(GR)

1)	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ			
2)	Έγγραφο			
3)	Κατασκευαστής			
4)	Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα			
5) Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) Πρότυπο	8) Τεχνική αναφορά	9) Ημερομηνία
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	συμμορφώνονται με την ή τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες:			
11)	2014/35/ΕΕ Οδηγία για τη χαμηλή τάση της 26ης Φεβρουαρίου 2014			
	2011/65/ΕΕ Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) της 8ης Ιουνίου 2011			
12)	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με την ή τις ενδεδειγμένες οδηγίες, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.			
13)	Εκδοτική αρχή			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία			
15)	Τόπος, ημερομηνία			
16)	Νομικά δεσμευτική υπογραφή			
17)	Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου			
18)	Υπεύθυνος Τμήματος Ηλεκτρολογίας			

(HU)

1)	EU megfelelőségi nyilatkozat
2)	Dokumentum
3)	Gyártó
4)	Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek)



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



5) Termék típusa	6) Cikkszám	7) Szabvány	8) Műszaki jelentés	9) Dátum
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	megfelel(nek) a következő európai irányelv(ek)nek:			
11)	2014/35/EU 2014. február 26-i kitesztelésű irányelv			
	2011/65/EU 2011. június 08-i RoHS irányelv			
12)	Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett irányelv(ek)nek való megfelelést, de nem jelent garanciát a termék(ek) tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonsági útmutatásait figyelembe kell venni. Jelen megfelelési nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiállításra.			
13)	Kibocsátó			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Németország			
15)	Hely, dátum			
16)	Jogilag bizonyító erejű aláírás			
17)	Ügyvezető igazgató			
18)	Elektronikai fejlesztés-vezető			

(IT)

1)	Dichiarazione di conformità UE			
2)	Documento			
3)	Produttore			
4)	Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i			
5) Tipo di prodotto	6) N. articolo	7) Standard	8) Rapporto tecnico	9) Data
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	è/sono conforme/i alla/e direttiva/e Europea/e:			
11)	Direttiva bassa tensione 2014/35/UE del 26 febbraio 2014			
	Direttiva RoHS 2011/65/UE dell'08 giugno 2011			
12)	Questa dichiarazione certifica la conformità alla/e direttiva/e indicata/e ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.			
13)	Organo emittente			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Germania			
15)	Luogo, data			
16)	Firma legalmente vincolante			
17)	Amministratore delegato			
18)	Responsabile del reparto di ingegneria elettrica			

(NL)

1)	EU-verklaring van overeenstemming			
2)	Document			
3)	Fabrikant			
4)	Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en)			
5) Producttype	6) Artikelnr.	7) Standaard	8) Technisch rapport	9) Datum
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	in overeenstemming is (zijn) met de Europese richtlijn(en):			



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



11)	Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU van 26 februari 2014 RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011
12)	Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven richtlijn(en), maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen. Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.
13)	Uitgever
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Duitsland
15)	Plaats, datum
16)	Wettelijk bindende handtekening
17)	Algemeen directeur
18)	Hoofd elektrische ontwikkeling

(PL)

1)	Deklaracja zgodności UE			
2)	Dokument			
3)	Producent			
4)	Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty			
5) Typ produktu	6) Nr artykułu	7) Norma	8) Raport techniczny	9) Data
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	jest zgodny / są zgodne z dyrektywą europejską / dyrektywami europejskimi:			
11)	2014/35/UE Dyrektywa niskonapięciowa z 26 lutego 2014 r. 2011/65/UE Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) z 8 czerwca 2011 r.			
12)	Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazaną dyrektywą / wskazanymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.			
13)	Wydawca			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Niemcy			
15)	Miejscowość, data			
16)	Prawnie wiążący podpis			
17)	Dyrektor generalny			
18)	Dyrektor działu projektów elektrycznych			

(PT)

1)	Declaração UE de conformidade			
2)	Documento			
3)	Fabricante			
4)	Declaramos que o(s) produto(s) designado(s)			
5) Tipo de Produto	6) Artigo n.º	7) Norma	8) Relatório técnico	9) Data
DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	encontra(m)-se em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) da UE:			
11)	2014/35/UE Diretiva Baixa Tensão, de 26 de fevereiro de 2014 2011/65/UE Diretiva RSP, de 8 de junho de 2011			



EU Declaration of Conformity ¹⁾
EU Konformitätserklärung



12)	A presente declaração atesta a conformidade com a(s) diretiva(s) mencionada(s), mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
13)	Emitente
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Alemanha
15)	Local, data
16)	Assinatura juridicamente vinculativa
17)	Director Geral
18)	Responsável pelo Desenvolvimento Elétrico

(SE)

1)	EU-försäkran om överensstämmelse			
2)	Dokument			
3)	Tillverkare			
4)	Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna			
5)	Produkttyp	6) Artikelnummer	7) Standard	8) Teknisk rapport
	DCOR 3P TT 275 FM	900439	EN 61643-11:2012	9) Datum
			DCN-RD-2020072	23.06.2020
10)	överensstämmer med europeiska direktiv:			
11)	2014/35/EU:s lågspänningsdirektiv från 26 februari 2014			
	2011/65/EU RoHS-direktiv från 8 juni 2011			
12)	Denna deklaration bekräftar överensstämmelse med angivna direktiv men innebär ingen garanti för egenskaper. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.			
13)	Utfärdare			
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Tyskland			
15)	Plats, datum			
16)	Juridiskt bindande signatur			
17)	Verkställande direktör			
18)	Chef för elektroteknik			